

[illegible]

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire pour destinataire
vert - Exemplaire pour transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) schmid alutec				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) schmid alutec gmbh & co. kg 73630 Remshalden Postfach 193209-0, Fax 07151/93209-190				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et jour de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs 10 323			
5 Begleitende Dokumente Documents annexés							
6 Markierungen und Nummern Marques et numéros schmid alutec gmbh & co. kg Remshaldenstr. 7, 73630 Remshalden Postfach 193209-0, Fax 07151/93209-190				7 Anzahl der Paletten Nombre des colis 132 paletten			
8 Art der Verpackung Mode d'emballage PL				9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport CMR			
10 Statistiknummer No. statistique 5952147				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 9900			
12 Umfang in m³ Cubage m³							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières schmid alutec				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
14 Zahlungsanweisungen Description d'affranchissement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) schmid alutec gmbh & co. kg Remshaldenstr. 7, 73630 Remshalden Postfach 193209-0, Fax 07151/93209-190				22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg			
23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen Réception des marchandises 30 NOV 2022 Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità			
25 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger LBSC 1880 LBSC 813				28 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			